Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala
Boletín Oficial de Gipuzkoa

2022ko abenduaren 28a, asteazkena — 245 — Miércoles, a 28 de diciembre de 2022

GIPUZKOAKO LURRALDE HISTORIKOKO XEDAPEN OROKORRAK — 1 — DISPOSICIONES GENERALES DEL TERRITORIO HISTÓRICO DE GIPUZKOA

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

OGASUN ETA FINANTZA DEPARTAMENTUA

596/2022 Foru Agindua, abenduaren 23koa, zeinaren bidez aldatzen baita 270/2015 Foru Agindua, ekainaren 1ekoa, ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga aitortzeko erabili beharreko 210, 211, eta 213 ereduak onartu, horiek aurkezteko prozedura eta baldintza orokorrak finkatu, eta ez-egoiliarren tributazioari buruzko arau jakin batzuk garatzen dituena.

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2012ko martxoaren 14ko 260/2012/EB Erregelamenduak, transferentziak eta zordunketa helbideratuak eurotan egiteko betekizun tekniko eta enpresarialak ezarri eta 924/2009/EE Erregelamendua («SEPA Erregelamendua») aldatzen duenak, arauak ezartzen ditu Europar Batasunaren barruan transferentziak eta zordunketa helbideratuak eurotan egiteko, eta eskubideak eta betebeharrak sortzen ditu bai ordainketa zerbitzuen hornitzaileentzat bai haien erabiltzaileentzat. Haren arabera, ordainketa zerbitzuen erabiltzailetzat hartzen da ordainketa zerbitzu bat erabiltzen duen pertsona fisiko edo juridiko oro, izan agindu emaile gisa, izan onuradun gisa.

Xedatzen duenez, onuradun batek transferentzia bat onartu edo zordunketa helbideratu bat erabiltzen badu agindu emaile batek Europar Batasunean kokatua duen ordainketa kontu batetik funtsak kobratzeko, onuradun horrek ez du zehaztu behar zein estatu kidetan dagoen kokatuta ordainketa kontu hori, betiere ordainketa kontua eskuragarri badago erregelamendu horretan ezarritakoaren arabera.

Foru agindu honen xedea da Gipuzkoako Lurralde Historikoko zerga araudia erregelamendu horretan xedatutakora egokitzea, eta, horretarako, beharrezkoa da aldatzea ekainaren 1eko 270/2015 Foru Agindua, ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga aitortzeko erabili beharreko 210, 211, eta 213 ereduak onartu, horiek aurkezteko prozedura eta baldintza orokorrak finkatu,

DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y FINANZAS

Orden Foral 596/2022, de 23 de diciembre, por la que se modifica la Orden Foral 270/2015, de 1 de junio, por la que se aprueban los modelos 210, 211 y 213 de declaración del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, se establecen las condiciones generales y el procedimiento para su presentación, y se desarrollan determinadas normas relativas a la tributación de no residentes.

El Reglamento (UE) Nº 260/2012 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 14 de marzo de 2012, por el que se establecen requisitos técnicos y empresariales para las transferencias y los adeudos domiciliados en euros, y se modifica el Reglamento (CE) no 924/2009 («Reglamento SEPA»), establece normas para las transferencias y los adeudos domiciliados denominados en euros dentro de la Unión Europea, creando derechos y obligaciones para los proveedores de servicios de pago y para sus usuarios. Y entiende por usuario de servicios de pago toda persona física o jurídica que hace uso de un servicio de pago, ya sea como ordenante o como beneficiario.

En este sentido, dispone que todo beneficiario que acepte una transferencia o utilice un adeudo domiciliado para cobrar fondos de una o un ordenante titular de una cuenta de pago radicada en la Unión no especificará en qué Estado miembro está radicada dicha cuenta de pago, siempre que la cuenta de pago sea accesible según lo establecido en dicho reglamento.

La presente orden foral pretende adecuar la regulación tributaria del Territorio Histórico de Gipuzkoa al citado reglamento, lo cual se concreta en la necesidad de modificar la Orden Foral 270/2015, de 1 de junio, por la que se aprueban los modelos 210, 211 y 213 de declaración del Impuesto sobre la Renta de

EK\CV GAO-I-2022-08688

eta ez-egoiliarren tributazioari buruzko arau jakin batzuk garatzen dituena.

Horrenbestez, hau

XEDATZEN DUT

Artikulu bakarra. Aldatzea, 270/2015 Foru Agindua, ekainaren 1ekoa, ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga aitortzeko erabili beharreko 210, 211, eta 213 ereduak onartu, horiek aurkezteko prozedura eta baldintza orokorrak finkatu, eta ez-egoiliarren tributazioari buruzko arau jakin batzuk garatzen dituena.

Honela aldatzen da 270/2015 Foru Agindua, ekainaren 1ekoa, ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga aitortzeko erabili beharreko 210, 211, eta 213 ereduak onartu, horiek aurkezteko prozedura eta baldintza orokorrak finkatu, eta ez-egoiliarren tributazioari buruzko arau jakin batzuk garatzen dituena:

Bat. 5. artikuluko 2. apartatua honela geratzen da idatzita:

«2. Itzulketarako adierazten den banku kontuaren titularra autolikidazioa egiten duten pertsonetako bat bada, izan erantzule solidario gisa, izan atxikitzaile edo legezko ordezkari baimendu gisa, kontuak SEPA eremuan egon behar du irekita. Aldiz, itzulketarako kontuaren titularra zergaduna bera bada, kontua Espainiako zein atzerriko kreditu entitate batean egon daiteke irekita.»

Bi. 10. artikuluko 2. apartatua honela geratzen da idatzita:

«2. Banku batean helbideratuz gero, ordainketa kargatuko da zergadunak autolikidazioan adierazten duen kontuan, zeinak, haren titulartasunekoa izateaz gain, SEPA eremuko finantza entitate batean egon behar baitu irekita, entitate hori laguntzailea izan edo ez.

Ondorio horietarako, aplikatuko da abuztuaren 2ko 38/2006 Foru Dekretuaren bidez onartutako Gipuzkoako Zerga-bilketa Erregelamenduak 30. artikuluan xedatutakoa.

Zergapekoak Banku Kodearen Nazioarteko Kodea (IBAN kodea) adieraziko du, zerga zorraren ordainketa zer kontutan helbideratu behar den identifikatzeko.»

Hiru. I. eranskina aldatzen da, eta haren ordez foru agindu honetako eranskina ezartzen da.

no Residentes, se establecen las condiciones generales y el procedimiento para su presentación, y se desarrollan determinadas normas relativas a la tributación de no residentes.

En su virtud,

DISPONGO

Artículo único. Modificación de la Orden Foral 270/2015, de 1 de junio, por la que se aprueban los modelos 210, 211 y 213 de declaración del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, se establecen las condiciones generales y el procedimiento para su presentación, y se desarrollan determinadas normas relativas a la tributación de no residentes.

Se introducen las siguientes modificaciones en la Orden Foral 270/2015, de 1 de junio, por la que se aprueban los modelos 210, 211 y 213 de declaración del Impuesto sobre la Renta de no Residentes, se establecen las condiciones generales y el procedimiento para su presentación, y se desarrollan determinadas normas relativas a la tributación de no residentes:

Uno. El apartado 2 del artículo 5 queda redactado en los siguientes términos:

«2. Si el titular de la cuenta bancaria de devolución fuese una de las personas que realiza la autoliquidación, bien como responsable solidario, bien como retenedor o como representante legal autorizado, la cuenta bancaria ha de estar abierta en la zona SEPA. Sin embargo, si el titular de la cuenta de devolución es el propio contribuyente, la cuenta puede estar abierta en una entidad de crédito en España o en el extranjero.»

Dos. El apartado 2 del artículo 10 queda redactado en los siguientes términos:

«2. La domiciliación bancaria se realizará con cargo a una cuenta de titularidad del contribuyente, abierta en una entidad financiera de la zona SEPA, sea esta colaboradora o no, que indique el contribuyente en la autoliquidación presentada.

A tales efectos, será de aplicación lo dispuesto en el artículo 30 del Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa, aprobado por el Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto.

El obligado tributario hará constar el Código Internacional de Cuenta Bancaria (IBAN) que identifique la cuenta a la que deberá domiciliarse el pago de la deuda tributaria.»

Tres. Se modifica su anexo I, siendo sustituido por el anexo de la presente orden foral.

EK\CV GAO-I-2022-08688

Xedapen indargabetzaile bakarra.

Indarrik gabe geratzen dira foru agindu honetan xedatutakoarekin bat ez datozen maila bereko edo txikiagoko xedapen guztiak.

Azken xedapen bakarra. Indarrean jartzea.

Foru agindu hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Donostia, 2022ko abenduaren 23a.- Ogasun eta Finatza Departamentuko Foru Diputatua.
(8688)

ERANSKINA

Disposición derogatoria única.

Quedan derogadas cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo dispuesto en la presente orden foral.

Disposición final única. Entrada en vigor.

La presente orden foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

San Sebastián, a 23 de diciembre de 2022.- El Diputado Foral del Departamento de Hacienda y Finanzas.
(8688)

ANEXO

EK\CV GAO-I-2022-08688

Gipuzkoako Foru Aldundia
Ogasun eta Finantza Departamentua
Diputación Foral de Gipuzkoa
Departamento de Hacienda y Finanzas

www.gipuzkoa.eus/ogasuna

8400012682022

Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga
Impuesto sobre la renta de no residentes

Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako etekinak
Rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente

210

Código de Organismo/ Organismo Kodea:
75 03 6

AURKEZLEA / PRESENTADOR

IFZ/NIF

Abizenak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social

En su condición de:

Zergaduna/ Contribuyente **S**
Zergadunaren Ordezkaria/ Representante del Contribuyente **R**
Ordaintzailea/ Pagador **P**
Gordailuzaina/ Depositario **D**
Kudeatzailea/ Gestor **G**
Atxikitzailea/ Retenedor **T**

Bezala

ZORTZAPENA/ DEVENGO

Taldekatuta / Agrupación

Epea, Urtea / Periodo, Año

Sortzapen data / F. Devengo

ERRENTA MOTA/ RENTA OBTENIDA

Errenta Mota / Tipo de Renta **1**

Dibisa Gakoa / Clave Divisa **2**

ZERGADUNA / CONTRIBUYENTE

IFZ/NIF | F/J | Abizenak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social

IFZ (Egoitza herrian)NIF(Pais Residencia) | Jaioteguna / Fecha de nacimiento | Jaiolekua: Hiria / Lugar de nacimiento: Ciudad | Herriaren K./Cod País

Helbidea Zerga egoitza dagoen herrian / Dirección en el Pais de Residencia Fiscal

Posta kodea / C. Postal | Udalerria, Hiria / Población, Ciudad | Probintzia / Provincia | Herria / País | Herriaren K./Cod País

Posta elektronikoa / Correo electrónico | Telefono finkoa / Teléfono fijo | Telefono mugikorra / Teléfono móvil | Fax zenbakia / Número de fax

ZERGADUNAREN ORDEZKARIA EDO JAKINARAZPEN HELBIDEA / REPRESENTANTE DEL CONTRIBUYENTE O DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIONES

IFZ/NIF | F/J | Abizenak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social | Ordezkaritza / Representación: Legezkoa/ Legal, Besteak/ Otras

Helbidea / Dirección

Posta kodea / C. Postal | Udalerria, Hiria / Población, Ciudad | Probintzia / Provincia

Posta elektronikoa / Correo electrónico | Telefono finkoa / Teléfono fijo | Telefono mugikorra / Teléfono móvil | Fax zenbakia / Número de fax

ORDAINTZALEA, ATXIKITZAILEA, JAULKITZAILEA, ONDASUN HIGIEZINAREN ESKURATZAILEA / PAGADOR, RETENEDOR, EMISOR, ADQUIRENTE DEL INMUEBLE

IFZ/NIF | F/J | Abizenak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social

ONDASUN HIGIEZINAREN KOKAPENA (01, 02, 28, 33 eta 34 ERRENTA MOTAK BAKARRIK) / SITUACIÓN DEL INMUEBLE (SOLO RENTAS DE LOS TIPOS 01, 02, 28, 33 y 34)

Helbidea / Dirección

Posta kodea / C. Postal | Udalerria, Hiria / Población, Ciudad | Probintzia / Provincia

Katastroko errferentzia / Referencia catastral | Finka zenbakia (zenbaki finkoa) / Número de finca (número fijo)

Administrazioaren alea / Ejemplar para la administración

EK\CV GAO-I-2022-08688

Gipuzkoako Foru Aldundia
Ogasun eta Finantza Departamentua

Diputación Foral de Gipuzkoa
Departamento de Hacienda y Finanzas

www.gipuzkoa.eus/ogasuna

8400012682022

Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga
Impuesto sobre la renta de no residentes

Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako etekinak
Rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente

210

Código de Organismo/ Organismo Kodea:

75 03 6

OINARRIAREN ZEHAZTAPENA / DETERMINACIÓN DE LA BASE IMPONIBLE

210 I Egotzitako errenta higiezina / Renta inmobiliaria imputada

Oinarri ezargarria / Base Imponible	3	

210 R Etekinak / Rendimientos

Sarrera osoak / Rendimientos íntegros	4	
Gastu kenkarriak / Gastos deducibles	6	
Oinarri ezargarria / Base Imponible (4) - (6)	7	

210 G Ondare Irabaziak (ondasun higiezinak ezik) / Ganancias Patrimoniales (excepto bienes inmuebles)

Oinarri ezargarria / Base Imponible	8	

210 H Ondasun higiezinak eskualdatzeagatik lortutako errentak / Rentas derivadas de transmisiones de bienes inmuebles

Markatu bi ezkontideek autolikidazio bakarra aurkezten dutenean / Marcar en caso de autoliquidación única presentada por ambos cónyuges ☐

Partaidatze kuota (%) / Cuota de participación (%): Zergaduna / Contribuyente ____ Ezkontidea / Cónyuge ____

Ezkontidea / Cónyuge:

IFZ / NIF: ____ Deiturak eta izena / Apellidos y Nombre: ____

	Eskuratze data / Fecha de adquisición:		Hobekuntzaren edo 2. eskurapenaren data / Fecha de mejora o 2ª adquisición:	
Eskualdatze balioa / Valor de transmisión	9		13	
Eskuratze balioa / Valor de adquisición	10		14	
Aldea / Diferencia	11		15	
Irabazia / Ganancia	12		16	
Oinarri ezargarria / Base Imponible			17	

Administrazioaren alea / Ejemplar para la administración

LIKIDAZIOA / LIQUIDACIÓN

Salbuespenak / Exenciones: EEEZ FAk salbuetsia / Exención NF IRNR 18 ☐ Hitzarmen batek salbuetsia / Exención convenio 19 ☐

Karga tasa / Tipo de gravamen	20				
Kuota osoa / Cuota íntegra	21		Kuota osoa murriztuta/ Cuota íntegra reduc.	27	
Dohaintzengatiko kenk. / Deduc. Donativos	22		Atxikipenak / Retenciones	28	
Kuota EEEZ FA / Cuota NF IRNR	23		Aurreko likidazioa / Liquidación anterior*	29	
Hitzarmenen portzentaia/ Porcentaje Convenio	24		(*) Autolikidazio osagarrian bakarrik/		
Hitzarmenen muga / Límite Convenio	25		(*) Exclusivamente en caso de autoliquidación complementaria		
Hitzarmen murrizketa / Reducción por Convenio	26		**Autolikidazioaren emaitza / Resultado de la autoliquidación**	30	

DATA ETA SINADURA / FECHA Y FIRMA

Data / Fecha: ____

Sinadura / Firma:

Sinadura / Firma:

EK\CV GAO-I-2022-08688

Gipuzkoako Foru Aldundia
Ogasun eta Finantza Departamentua

Diputación Foral de Gipuzkoa
Departamento de Hacienda y Finanzas

www.gipuzkoa.eus/ogasuna

8400012682022

Ez-egoiliarren errentaren gaineko zerga
Impuesto sobre la renta de no residentes

Establezimendu iraunkorrik gabe lortutako etekinak
Rentas obtenidas sin mediación de establecimiento permanente

KONTABILITATE AGIRIA / DOCUMENTO CONTABLE

210

Código de Organismo/ Organismo Kodea:

75 03 6

AURKEZLEA / PRESENTADOR

IFZ/NIF

Abizenak eta izena edo sozietatearen izena / Apellidos y nombre o razón social

ZORTZAPENA / DEVENGO

Taldekatuta / Agrupación

Epea, Urtea / Periodo, Año

Sortzapen data / F. Devengo

AUTOLIKIDAZIOAREN EMAITZA / RESULTADO DE LA AUTOLIQUIDACIÓN

Autolikidazioaren emaitza / Resultado de la autoliquidación: 30

ORDAINDU BEHARREKOA / A INGRESAR

Zenbatekoa / Importe: 30

Finantza entitate laguntzailean egindako ordainketa / Ingreso realizado en entidad colaboradora

EB/SEPA eremuko erakundean helbideratutako ordainketa / Ingreso mediante domiciliación bancaria en entidad de zona UE/SEPA

(IBAN)

ITZULTZERA / A DEVOLVER

Zenbatekoa / Importe: 30

Itzulketari Gipuzko Foru Aldundiaren mesedetan uko egin / Renuncia a la devolución, a favor de la Diputación Foral de Gipuzkoa

Transferentzia bidez Estatuko banku kontu batera / Mediante transferencia a cuenta bancaria en el Estado:

IBAN kodea / Código IBAN:

EB/SEPA eremuko erakundearen banku-kontura transferentzia eginez / Mediante transferencia a cuenta bancaria de entidad de zona UE/SEPA

(IBAN)

(SWIFT-BIC)

ZERO KUOTA / KUOTA CERO

Zero kuota / Cuota cero:

DATA ETA SINADURA / FECHA Y FIRMA

Data / Fecha:

Sinadura / Firma:

Sinadura / Firma:

Administrazioaren alea / Ejemplar para la administración

EK\CV GAO-I-2022-08688